

8Yf`Bi hnYb`j cb`6Yk Y[i b[`ni f ; Yk]W\ hgFYXi _h]cb

K Ybb`G]Y`Y]bYf`XYf`j]Y`Yb`A YbgW\Yb`g]bXž`X]Y`j Yfgi W\Ybž
; Yk]W\h`ni`j Yf`]YfYbž`]bXYa`G]Y`Y]bY`A cXYf`gW\Y]bi b[
cXYf`X]Y`bYi YghY`8]Åh`VYZc`[Ybž`XUbb`gc`hYb`G]Y`k]ggYbž
XUgg`X]Y`a Y]ghYb`X]YgYf`8]ÅhYb`b]W\h`Zi b_h]cb]YfYb`"K Ug`]W\
XUa]h`a Y]bY`]ghž`cVkc`X]YgY`8]ÅhYb`Ua`5bZUb[
Zi b_h]cb]YfYb`a Ò[Ybž`YbXYh`Yg`a Y]ghYbg`XUa]hž`XUgg`g]Y
Ui Z`G]Y`ni fØW_gW]Y» Yb`"8]Y`a Y]ghYb`A YbgW\Yb`bY`a Yb`Ua
9bXY`a Y`f`ni`U`g`j cf`6Y[]bb`XYf`8]Åh`9]bY`8]Åh`U`Y]b`k]fX
ÀbYb`b]W\h`Y`ZYbž`U`X]YgY`DZi bXY`ni`j Yf`]YfYb`"8Yf`VYghY
K Y[ži a`XUi Yf`UZh; Yk]W\h`ni`j Yf`]YfYbž`]gh`Y]bY`[Ygi bXY
9fb`À`fi b[`]b`?ca V]bUh]cb`a]h`Y]bYa`[i hYb`HfU]b]b[gd`Ub`
6Yk Y[i b[`]gh`UVgc`i h`k]W\h[ž/ Ua d^Y`d/



K Ybb`G]Y`Y]bYf`XYf`j]Y`Yb`A YbgW\Yb`g]bXž`X]Y`j Yfgi W\Ybž
; Yk]W\h`ni`j Yf`]YfYbž`]bXYa`G]Y`Y]bY`A cXYf`gW\Y]bi b[`cXYf`X]Y
bYi YghY`8]Åh`VYZc`[Ybž`XUbb`gc`hYb`G]Y`k]ggYbž`XUgg`X]Y`a Y]ghYb
X]YgYf`8]ÅhYb`b]W\h`Zi b_h]cb]YfYb`"K Ug`]W\
XUa]h`a Y]bY`]ghž`
cVkc`X]YgY`8]ÅhYb`Ua`5bZUb[`Zi b_h]cb]YfYb`a Ò[Ybž`YbXYh`Yg`
a Y]ghYbg`XUa]hž`XUgg`g]Y`Ui Z`G]Y`ni fØW_gW]Y» Yb`"8]Y`a Y]ghYb
A YbgW\Yb`bY`a Yb`Ua`9bXY`a Y`f`ni`U`g`j cf`6Y[]bb`XYf`8]Åh`

9]bY`8]ÅhU`Y]b`k]fX`≡bYb`b]WΛh`Y`ZYbž`U`X]YgY`DZ]bXY`ni
jYf`]YfYb``8Yf`VYghY`K Y[ži`a`XUiYf\UZh;Yk]WΛh`ni`jYf`]YfYbž`]gh
Y]bY`[Ygi bXY`9fbÅ\fi b[`]b`?ca`V]bUh]cb`a`]hY]bYa`[i hYb
HfU]b]b[gd`Ub``6Yk Y[i b[`]ghUVgc`i h`k]WΛh[ž`k Ybb`G]Y`X]YgYg
;Yk]WΛh`k]f`_]WΛ`U`hYb`k c`Yb"

Gdcfh`hfU]b]Yfh`XY]bYb`?ÒfdYfž`?U`cf]Yb`Ui Z`YZZ]n]YbhY`K Y]gY`ni
jYfVfYbbYb``X`a`Y`f`G]Y`jYfVfYbbYbž`XYghc`a`Y`f`jYf`]YfYb"
6Yk Y[i b[`k]fX`XUni`VY]hfU[Ybž`≡fYb`GhcZZk YWΛgY`ni
VYgWΛ`Yi b][Ybž`gc`XUgg`G]Y`]b`XYf`@U[Y`g]bXž`X]Y`@VYbga`]hhY`ž
X]Y`G]Y`YggYbž`ni`jYfkYfhYb`i bX`g]Y`b]WΛh`U`g`Yhh`ni`gdY]WΛYfb"
9]bY`DYfgcbž`X]Y`Z]hhYf`]ghž`_Ubb`a`Y`f`?U`cf]Yb`jYfVfYbbYb`U`g
Y]bY`DYfgcbž`X]Y`ØVYf[Yk]WΛh[`i bX`k Yb][Yf`Z]h`]gh"

HUhgÅWΛ`]WΛ`jYfVfYbbhi bgYf`?ÒfdYf`?U`cf]Ybž`Y[U`k Ug`k]f`hi b"
≡f`?ÒfdYf`VfUi WΛh`9bYf[]Yž`i`a`ni`Z]b`_h]cb]YfYbž`i bX`X]YgY
9bYf[]Y`VYn]Y`h`Yf`Ui g`XYf`BU\fi b[ž`X]Y`G]Y`ni`g]WΛ`bY`a`Yb"
K Ybb`G]Y`UVbY`a`Yb`a`ÒWΛhYbž`a`ØggYb`G]Y`XUfUi Z`UWΛhYbž`XUgg
≡fY`9bYf[]YUi ZbU`a`Y`≡fY`9bYf[]YUV[UVY`b]WΛh`ØVYfghY][h`Bi`f
gc`_ÒbbYb`G]Y`YZZ]n]Ybh`UVbY`a`Yb``5i g`X]YgYa` `;fi bX`]gh
6Yk Y[i b[`YbhgWΛY]XYbXž`k Ybb`G]Y`a`Y`f`?U`cf]Yb`jYfVfYbbYb
i bX`XUVY]`Y`ZYb`a`ÒWΛhYbž`≡fY`9bYf[]YUi ZbU`a`Y`i bX`≡fY
9bYf[]YUV[UVY`Ui gni [`Y]WΛYb"

, Vi b[Yb`k]Y`Gdf]b[gY]ž`5YfcV]Wž`GWΛk]a`a`Ybž`@Ui ZYbž
FUXZU`fYb`i bX`UbXYfY`Y`ZYb`≡fYa``?ÒfdYf`k]f`_]WΛž`gY]bYb
9bYf[]YjYfVfUi WΛ`ni`Yf\Ò\Yb`i bX`Y]b][Y`DZ]bXY`ni`jYf`]YfYb``≡f
5_h]j]hÅhgb]jYUi`VYgh]a`a`h`≡fY`GhcZZk YWΛgY`fUhY`i bX`VYgh]a`a`hž
k]Y`gWΛ`Ub`_cXYf`gWΛ`UZZ`G]Y`g]bX``5`gcž`k Ybb`XY]b`?i`a`dY`X]WΛ
XUg`bÅWΛghY`A`U`V]hhYhž`]bg`:]hbYggghi X]c`ni`[Y`Ybž`[]V`_Y]bY
9bhgWΛi`X][i b[ž`a`UWΛ`Yg`Y]bZUWΛ``≡f`[i hYg`5i ggY`Yb`\Åb[h
XUj cb`UV"

≡gd]f]Yfh]j cb`XJa`Yg`C_U]

6Ygi W\Yb`GjY`i bg`Ui Z`a Y]b!Z]hbYgg"bYh